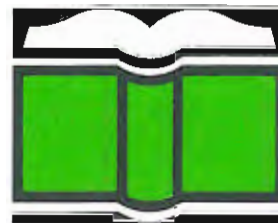


Ontario Association of Library Technicians/
Association des Bibliotechniciens de l'Ontario
P.O. Box 682
Oakville, Ontario
L6J 1C5



newsletter/nouvelles

VOLUME IV, Number 1, March 1979.

VOLUME IV, Numero 1, Mars 1979.

EDITORS' COMMENT

Over the past year as co-editors of the OALT/ABO newsletter, we have had the opportunity to convey to all members highlights of the association's numerous activities.

We wish to extend our thanks to all of the people who have contributed material for the newsletter, and to the regions, for sending us their newsletters from which we have been able to inform you of regional news.

We are very grateful to those people who have volunteered to translate articles for the newsletter. Thank you. Your help is greatly appreciated.

A final reminder to anyone who would like to send in contributions for the next newsletter: Please submit your article or information by the end of May 1979.

The United Nations has declared 1979 as International Year of the Child. In each of our 1979 issues, we will try to include articles and other information that will be of interest to those of you who work in Children's Services. Most of this information will appear in the "Of Interest" column of this newsletter.

Included with this newsletter is a copy of the OALT/ABO Constitution. Please remember to bring it with you to the annual business meeting at our 1979 conference in May.

-Anna Marchione
-Jackie Druery
Editors

FROM THE PRESIDENT

The Fall and Winter of 1978-79 has been a period of internal and external growth for OALT/ABO. Several workshops, publications and the planning of the 1979 OALT/ABO Conference have resulted.

At the 1978 O.L.A. conference held Oct. 1978, OALT/ABO presented 4 workshops, with more than 150 people in attendance. The

UN MOT DES EDITRICES

Tout au long de l'année passée, nous avons eu l'occasion en tant que coéditeurs de ABO/OALT Nouvelles de vous communiquer les faits saillants des activités de l'association.

Nous souhaitons remercier tous les gens qui ont écrit des articles et toutes les régions qui nous ont envoyé leurs bulletins. Ceci nous a permis de vous transmettre les nouvelles régionales.

Il ne faut pas oublier nos traducteurs. Nous vous sommes très reconnaissants d'avoir bien voulu nous aider pour faire la traduction des articles. Merci! Votre aide a été grandement appréciée.

Un appel final à tous ceux qui voudraient écrire un article pour le prochain numéro de ce bulletin: veuillez les remettre avant la fin de mai 1979.

Les Nations Unies ont choisi 1979 pour être L'Année internationale de l'enfant. Dans chacun de nos prochains numéros nous essaierons de publier des articles qui intéresseront ceux et celles qui travaillent avec ou pour les enfants. Cette information apparaîtra en majeure partie dans la colonne, "D'Intérêt".

Avec ce numéro, vous trouverez une copie de la constitution de l'ABO/OALT. Il ne faut surtout pas oublier de l'apporter à la réunion d'affaires qui aura lieu le vendredi matin à la conférence de mai 1979.

-Anna Marchione
-Jackie Druery
Editeurs

MOT DE LA PRESIDENTE

La saison automnale-hivernale 1978-79 a été une période de croissance interne et externe pour ABO/OALT. Plusieurs ateliers, des publications, la conférence 1979 en sont la preuve.

Lors de la conférence 1978 de l'Ontario Library Association, tenue en octobre, ABO/OALT présenta quatre ateliers, avec

workshops were a great success, and the library technicians who presented the sessions are to be congratulated on a job well done! Since the majority of those in attendance were librarians, our conference participation in this fashion reinforced the excellent image of library technicians that OALT/ABO has been able to promote.

In addition, the O.L.A. has asked for an OALT/ABO representative on their 1979 conference planning committee. Nancy Mack, our Public Relations Coordinator will be organizing several sessions on our behalf. Further information about these sessions will follow.

The 1979 C.L.A. conference is another site where OALT/ABO will be able to shine. A workshop entitled "Certification for Library Technicians" has been organized on our behalf by Susan Williamson, Treasurer, OALT/ABO. This session will include representatives from the Manitoba Association of Library Technicians (MALT); OALT/ABO; ASTED--Comité de Bibliotechniciens, and the Association for Early Childhood Education. Be sure to attend if you are at the C.L.A. conference or are in the Ottawa area June 16, 1979.

Finally, and most important, will be our sixth annual conference to be held in Toronto, May 24-27, 1979. Our TALTA hosts are planning a comprehensive and stimulating collection of workshops and social activities. By now all OALT/ABO members should have received registration information, outlining the workshop sessions, accommodations, social events and fees. Anyone who has not received this information should contact Sue Radder (416) 635-0421, as soon as possible, since some events and sessions have a limited registration.

OALT/ABO has established a committee to prepare a conference procedures manual for future conferences. The committee is chaired by Jocelyne Boutin, Secretary, OALT/ABO. The manual should be completed by May 24, 1979. It is hoped that the resulting manual will be of help to other associations in conference planning and therefore, will become the next OALT/ABO publication.

OALT/ABO has been invited to repeat the library school colloquiums on library technicians held last year. Several OALT/ABO members under Nancy Mack's chair, will participate.

Incorporation proceedings are well underway and finalization should take place this spring. More information on the advantages of incorporation will be included in our next newsletter.

Internally, OALT/ABO has now published its first membership directory. We hope it will prove useful to OALT/ABO members.

The salary survey conducted in Fall 1978 has now been completed, and the results appear in an abbreviated format in this issue. We would like to thank all members who took the time to complete the survey. The full text of the survey will be available as another publication of OALT/ABO.

plus de cent cinquante participants. Ces ateliers furent un franc succès et nous devons d'en féliciter les organisateurs pour un travail bien fait. Beaucoup de bibliothécaires y étaient présents et notre participation a su renforcer la bonne réputation des bibliotechniciens ou l'image publique que l'association essaie de promouvoir.

De plus, Ontario Library Association nous a demandé des représentants pour le comité de planification de leur conférence 1979. Nancy Mack, coordonnatrice des relations publiques, organisera plusieurs sessions à cet effet. Nous vous aviserons quant à ces sessions.

ABO/OALT pourra faire ses preuves une fois de plus, soit à la conférence 1979 de Canadian Library Association. Susan Williamson, trésorier provincial, organise un atelier: "Certification for Library Technicians". A cette session participeront des représentants de la Manitoba Association of Library Technicians (MALT), de ABO/OALT, de ASTED--Comité des bibliotechniciens et de l'Association for Early Childhood Education. Venez à cet atelier si vous êtes à la conférence ou si vous êtes à Ottawa le 16 juin 1979.

Enfin, et surtout, notre sixième conférence annuelle aura lieu à Toronto du 24 au 27 mai 1979. Nos hôtes, TALTA, ont organisé des ateliers très intéressants. Vous devriez maintenant avoir reçu vos invitations avec l'information pertinente quant aux ateliers, activités sociales, frais, possibilités de logement. Sinon, veuillez contacter dès que possible Sue Radder, au numéro (416) 635-0421. N'oubliez pas que les nombres sont limités pour certaines des activités.

ABO/OALT a mis sur pied un comité qui travaillera à la préparation d'un manuel de procédures pour les conférences. Ce comité est présidé par Jocelyne Boutin, secrétaire au provincial, et le manuel devrait être terminé le 24 mars 1979. Nous espérons que ce manuel pourra aider d'autres associations quant à la planification de leurs conférences; ce sera donc la prochaine publication de ABO/OALT.

Notre association a été invitée à répéter les colloques sur les bibliotechniciens que nous avons tenus l'an dernier. Sous la présidence de Nancy Mack, plusieurs membres de ABO/OALT y participeront.

Les démarches pour notre incorporation progressent et ça devrait être officiel à la fin du printemps. Dans un prochain numéro, nous vous donnerons plus d'information quant aux avantages d'une telle incorporation.

ABO/OALT a publié son premier annuaire et fait une distribution interne. Nous espérons qu'il sera utile pour nos membres.

L'étude des salaires entreprise en automne 1978 est maintenant complétée et nous en publions les résultats sous forme abrégée dans ce numéro. Un gros merci à tous les membres qui ont bien voulu participer. Le texte intégral de cette étude fera l'objet d'une autre publication.

FROM THE REGIONS

THUNDER BAY

"LET IT GO TO YOUR HEAD"

Cathy Cameron graduated from the Lakehead University Library Tech course in 1970. After spending seven years at the Faculty of Education Library where original cataloguing was taken over by automation, she took the reigns of the library at the Lakehead Psychiatric Hospital from Bonnie Moore-McKay.

With a collection of approximately 6000, as well as periodicals, AV, government documents and research papers, Cathy has her hands full. She is fortunate to have Muriel, her library assistant who likes working there, allowing her time to get into things like switching from a classification system devised for the nursing profession to the National Library of Medicine classification. Subject headings from the Canada Year Book are used for simplified access to government documents. Along with a library committee, she is involved in ordering; does research and is a resource person for the smaller hospitals and towns in the district. Cathy has attended a conference especially for medical librarians which led to a discussion of the technician as a professional, of the good communication links in the profession and rapport between technicians.

We both agree that special libraries and freelancing can be exciting, interesting areas where "we" can further document our abilities and prove our standards.

-Monika McNabb

NOUVELLES DES REGIONS

THUNDER BAY

"Laissez-vous emballer"

En 1970, Cathy Cameron a obtenu son diplôme en bibliotechnique de l'Université de Lakehead. Après avoir travaillé pendant sept ans à la bibliothèque de la Faculté d'éducation où le catalogage original se fait maintenant par ordinateur, elle a remplacé Bonnie Moore-McKay à la tête de la bibliothèque de l'Hôpital psychiatrique de Lakehead.

Cathy a fort à faire dans cette bibliothèque où l'on retrouve une collection d'environ 6,000 livres, en plus des périodiques, du matériel audio-visuel, des documents officiels et des rapports de recherches. Heureusement qu'elle a Muriel, son assistante, sur qui elle peut compter. Cela lui permet de remplacer le système de classification conçu pour les sciences infirmières par celui de la Bibliothèque nationale de médecine. Les vedettes-matières de l'Annuaire du Canada sont utilisés pour simplifier l'accès aux documents officiels. Avec l'aide d'un comité de spécialistes, elle s'occupe de faire les commandes. Elle fait des recherches et est aussi une personne de ressources pour les petits hôpitaux et les villages de la région. Cathy a assisté à une conférence destinée aux bibliothécaires spécialisés en médecine. Il en résulte une discussion traitant du technicien en tant que professionnel, des bons liens de communication dans la profession et les relations entre techniciens.

Nous sommes toutes les deux d'accord que les bibliothèques spécialisées et que la bibliotechnique à la pige peuvent être des domaines captivants et intéressants dans lesquels "nous" pouvons faire valoir notre abilité et prouver nos niveaux de connaissance.

-Monika McNabb

TALTA

TALTA held its annual general meeting on January 16, 1979. Elected to form the 1979 executive were: President: Susan Radder; Vice-President: Dena Hansen; Treasurer: Muriel Armour; Secretary: Anne Whatmough; Board Representative: Angela Rose.

TALTA

TALTA a eu sa réunion générale annuelle le 16 janvier 1979. L'exécutif élu pour l'année 1979 est: Présidente: Susan Radder; Vice-présidente: Dena Hansen; Trésorière: Muriel Armour; Secrétaire: Anne Whatmough; Représentante au Conseil d'administration: Angela Rose.

HURONIA

"WELCOME HURONIA"

HURONIA REGIONAL BRANCH held its first meeting Feb. 17, 1979 at Georgian College Resource Centre, Barrie, Ont. The meeting was attended by 7 interested people, along with Sue Radder, TALTA's new president, and Nancy Mack, Public Relations Co-ordinator. Pat Henry chaired the meeting. Several people who had previously indicated their enthusiasm through correspondence, were absent at this meeting.

The decision was made to go ahead with the formation of a regional branch. Pat Henry was elected President/Director with a membership committee headed by Barb Rudd, Barrie Public Library. Pat will approach the Board of Directors on April 7th for temporary status as a Regional Branch. Our next meeting will be at Georgian College Learning Resource Centre, Barrie, on: March 24, 1979; 1:30-4:00 p.m. The meeting will also include a tour of the Learning Resource Centre.

HURONIA

BIENVENUE, HURONIA

La première réunion de la régionale Huronia a eu lieu le 17 février 1979 au Georgian College Learning Resource Centre, avec Pat Henry comme présidente. Avec Sue Radder, nouvelle présidente de TALTA, et Nancy Mack, co-ordinatrice de Relations Publiques, sept personnes intéressées y ont participé, alors que d'autres qui avaient antérieurement indiqué leur enthousiasme par correspondance étaient absents.

Bien qu'on y ait décidé de former une régionale, Pat Henry, qui a été élue Présidente/Directrice, devra soumettre une demande de statut temporaire au Conseil de Directeurs lors de leur réunion du 7 avril. Le comité d'adhésion de cette régionale sera dirigé par Barb Rudd de la Bibliothèque Municipale de Barrie.

La prochaine réunion est prévue pour le 24 mars 1979 de 13h 30 à 16h au Georgian College Learning Resource Centre, Barrie. Un tour du Learning Resource Centre fera partie du programme.

OF INTEREST

Listed below are two articles that may be of interest:

1) "Future shock: declining enrollments", by Loren Lind. (from: Quill & Quire, Oct., 1978)

2) "Children's services in a time of change", by Pauline Wilson. (from: School Library Journal, Feb., 1979)

The Children's Book News is published by the Children's Book Centre, and includes reviews of the latest Canadian children's books, magazines, book fairs, author tours, etc. The "What's News" column includes notices of awards and contests, conferences and workshops dealing with Canadian children's literature. An excellent newsletter for those working with children. Available from the Children's Book Centre, 86 Bloor St. West, Suite 220, Toronto, Ont. M5S 1M5.

The official logo of the International Year of the Child depicts two embracing figures circled by the U.N. laurel leaves, symbolizing the relationship between adult and child.

The logo was created by Erick Jerichau of Denmark and was chosen from 170 entries submitted by artists in some 20 countries.

International Year
of the Child 1979



L'Année internationale
de l'enfant 1979

D'INTERET PARTICULIER

Voici quelques articles d'intérêt:

1) "Future shock: declining enrollments", par Loren Lind. (Cité du: Quill & Quire, Oct. 1978)

2) "Children's services in a time of change", par Pauline Wilson. (Cité du: School Library Journal, Février, 1979)

Le Children's Book News (nouvelles à propos des livres d'enfants) est publié par le "Children's Book Centre". Cette brochure comprend des critiques des nouveaux livres d'enfants, des périodiques, des foires de livres, des tournées d'auteurs etc... La colonne "What's News" comprend des affiches de prix et de compétitions, conférences et ateliers concernant la littérature pour enfants.

Ce périodique est recommandé aux gens qui travaillent avec les enfants.

(Disponible au: Children's Book Centre, 86 Bloor St. W., Suite 220, Toronto M5S 1M5.)

Le symbole officiel de l'année internationale de l'enfant dépeint deux formes qui s'embrassent, et qui sont entourées par les feuilles de laurier des Nations Unies. Ce logo symbolise les relations entre les adultes et les enfants.

Le symbole était créé par Erick Jerichau du Danemark, et il était choisi de 170 entrées soumises par des artistes d'à peu près 20 pays.

SALARY SURVEY

The following is a condensed version of the salary survey of Library Technicians and Associates from across Ontario which was carried out from September to December 1978. As in all surveys, there are exceptions to the general conclusions, therefore, please keep that in mind when consulting these statistics.

MAJORITY OF RESPONSES

TYPE OF LIBRARY	* TOTAL RESPONSES	STARTING SALARY	PRESENT SALARY	MAXIMUM SALARY
Public	29	7,000-9,000	8,000-11,000	9,000-12,000
School	11	7,000-9,000	8,000-10,000 11,000-13,000	10,000-14,000
University	11	7,000-9,000	9,000-11,000	10,000-14,000
College	13	8,000-11,000	11,000-13,000	12,000-15,000
Special	32	8,000-11,000	9,000-14,000	11,000-13,000 16,000-
Government	16	8,000-11,000 11,000-13,000	11,000-14,000	13,000-15,000

*Out of 129 responses received (from 343 questionnaires) only the 112 respondents who were working full time were used. Of those not included, 9 were working part-time, one was unemployed, one was employed outside the library field, and 6 were students.

1. Of the 129 respondents, 113 were graduates, 13 were students, and 3 were non-graduates.
2. The reclassification of library technicians in community colleges in 1978 has raised the wage level in that sector.
3. The average time of advancement to maximum salary was 3 to 5 years.
4. Of the 42 respondents who have reached their maximum salary only 13 stated that there is room for advancement within their present organization.
5. 64 respondents have not reached their maximum salary.
6. 41% of the respondents are in supervisory and/or coordinating positions.

ETUDE DES SALAIRES

Le sondage suivant sur les salaires des bibliotechniciens et de ses membres associés a été effectué entre les mois de septembre et de décembre 1978. Nous vous incitons à garder en mémoire, avant de porter des conclusions générales qu'il y a dans ce sondage comme dans tout autre sondage certaines exceptions à la règle.

MAJORITE DES REPONSES

GENRE DE BIBLIOTHEQUE	*NOMBRE DE REPONSES	TRAITEMENT DE DEPART	TRAITEMENT ACTUEL	TRAITEMENT MAXIMAL
Publique	29	7,000-9,000	8,000-11,000	9,000-12,000
Scolaire	11	7,000-9,000	8,000-10,000 11,000-13,000	10,000-14,000
Universitaire	11	7,000-9,000	9,000-11,000	10,000-14,000
Collégiale	13	8,000-11,000	11,000-13,000	12,000-15,000
Spécialisée	32	8,000-11,000	9,000-14,000	11,000-13,000 16,000-
Gouvernementale	16	8,000-11,000 11,000-13,000	11,000-14,000	13,000-15,000

*Pour les fins de ce sondage 112 des 129 réponses furent utilisées (de 343 questionnaires). Les dix-sept autres réponses se répartissaient ainsi: 9 personnes avaient un emploi à temps partiel, 1 personne était en chômage, 1 autre personne travaillait dans un domaine autre que la bibliothèque et 6 autres personnes étudiaient encore.

1. Des 129 réponses obtenues 113 étaient des diplômés, 13 des étudiants et 3 des non-diplômés.
2. Le reclassement des bibliotechniciens dans les collèges communautaires en 1978 a eu pour effet d'augmenter l'échelle des salaires de ceux-ci.
3. Le temps requis pour atteindre le traitement maximal était de 3 à 5 ans.
4. Des 42 personnes qui ont atteint leur traitement maximal, 13 personnes seulement déclaraient qu'il y avait toujours place pour de l'avancement au sein de leur organisation présente.
5. 64 personnes n'avaient toujours pas atteint leur traitement maximal.
6. 41% des personnes occupaient des postes de coordination et/ou de supervision.

Since we have now entered a new membership year in a few regional branches, I would like to welcome all renewing members and all new members. Finally a pat-on-the-back to a number of regional branches and individuals who have developed extensive programmes--including workshops, meetings with guest speakers, newsletters and brochures. These programmes have resulted in an impressive and very successful membership drive. (See the following membership statistics in this issue.)

All in all, at both the regional and provincial levels a great deal of activity has been generated through the fall and winter months, and still this work has been projected to continue into the spring culminating at our sixth annual conference May 24-27, 1979. See you there!

-Eleanor Irwin,
President

OALT/ABO membership statistics:

Halton/Peel:	96
London:	61
Niagara:	51
Ottawa:	102
Sudbury:	30
Thunder Bay:	28
TALTA:	119
(Huronian):	15
Provincial:	<u>8</u>
TOTAL:	<u><u>510</u></u>

Congratulations to London Regional Branch and Sudbury Regional Branch who tripled their membership since June 1978, and to Halton/Peel and Niagara, who doubled their membership since August 1978. The total membership has increased by approximately 150 members in 1978/79 due to the combined efforts of all the branches.

-Nancy Mack,
Public relations
Coordinator

DIMENSIONS

"Dimensions", OALT/ABO's sixth annual conference is shaping up to be something special. There will be workshops, tours, films, and exhibits. On Thursday evening there will be a wine and cheese party after registration; Greek entertainment and food on Friday; and a farewell reception with a cash bar and free "nibbles".

Our guest speaker, John Robert Colombo is sure to provide a light-hearted look at the library scene on Saturday, during the banquet luncheon.

"AND A VERY SPECIAL HONOUR"....We have been invited to tea by the Honourable Lieutenant Governor of Ontario, Pauline McGibbon. This formal tea will be held Thursday, May 24th, at 5:00 p.m., in her

Certaines régions commencent maintenant une nouvelle année: bienvenue aux anciens et à tous les nouveaux membres. Félicitations aux régions et aux membres qui ont travaillé à des ateliers, à des conférences, à des publications. Le résultat de tant de travail, toutes ces activités attirent toujours des nouveaux membres. (Voir les statistiques de membres ailleurs dans ce numéro.)

Finalement, et au niveau provincial et au niveau régional, ce fut une bonne année, pleine d'activités, et ça continue. Le point culminant sera notre sixième conférence annuelle, du 24 au 27 mai 1979.

En espérant vous y rencontrer...

-Eleanor Irwin,
Présidente

Les statistiques des membres de l'ABO/OALT:

Halton/Peel:	96
London:	61
Niagara:	51
Ottawa:	102
Sudbury:	30
Thunder Bay:	28
TALTA:	119
(Huronian):	15
Provincial:	<u>8</u>
TOTAL:	<u><u>510</u></u>

Félicitations aux sections régionales de London et de Sudbury, lesquelles ont triple leur nombre des membres depuis juin 1978. Le nombre total des membres s'est agrandi approximativement par 150 membres en 1978/79 dû les efforts combinés de toutes les sections.

-Nancy Mack,
Coordinatrice de
relations publiques

DIMENSIONS

"Dimensions", le sixième congrès annuel de l'ABO/OALT a l'air de devenir quelque chose de spécial. Il y aura des ateliers, des tours, des films et des exhibitions. Après l'inscription du jeudi soir il y aura un vin et fromage; vendredi, divertissement et nourriture de style grec; à la réception d'adieu, bien que des "choses à grignoter" seront offertes gratuitement, un bar payant. Samedi, durant le banquet du midi, notre invité, John Robert Colombo, nous donnera sûrement une vue amusante du monde bibliothécaire.

"Et un honneur special"....Nous avons été invités à prendre le thé chez l'Honorable Pauline McGibbon, Gouverneur

quarters at Queen's Park.

A few reminders: Bring your membership card. If possible don't bring your car -- there is lots of public transit close by. Plan to attend the business meeting -- it's your business that is being discussed. Saturday night has been left as free time, so you can get out to see our city. Call or write the hospitality committee if you want some advice about what to see or do. And finally: scheduling is tight. If you plan to attend all events, come prepared for a busy but enjoyable time.

For further information write: OALT/ABO Sixth Annual Conference, P. O. Box 527, Thornhill, Ontario. L3T 4A2.

We look forward to seeing you in Toronto, May 24-27, 1979:

-Peta Shelton
TALTA

Lieutenant de l'Ontario. Cette occasion officielle aura lieu jeudi le 24 mai à 5h dans ses bureaux à Queen's Park.

Rappels: apportez votre carte de membre; de préférence, n'amenez pas votre voiture - le transport public est efficace et à proximité; essayez d'assister à la séance de travail - c'est vos affaires qu'on y discute. Samedi soir est libre pour vous donner l'occasion de visiter notre ville. Vous pouvez appeler ou écrire au comité d'hospitalité si vous désirez des informations sur les choses à faire et à voir. Finalement -- l'agenda est chargé. Si vous projetez assister à tous les événements soyez préparé a passer quelques journées très occupées mais agréables.

Pour avoir d'autres renseignements vous pouvez écrire à: OALT/ABO, Sixième Congrès Annuel, C. P. 527, Thornhill, Ontario, L3T 4A2.

Nous espérons vous voir à Toronto du 24-27 mai 1979.

-Peta Shelton
TALTA

CORRECTION: In the November 1978 issue of this newsletter we reported that the sixth annual OALT/ABO Conference would be held from May 26-29, 1979. In actual fact the conference will be held May 24-27, 1979, at New College, University of Toronto.

CORRECTION:

Dans le numéro de novembre 1978, il fut mentionné que le 6^e Congrès Annuel de l'OALT/ABO aurait lieu les 26-29 mai, 1979. En réalité, la conférence aura lieu les 24-27 mai, 1979 au New College de l'Université de Toronto.

FROM THE REGIONS

NOUVELLES DES REGIONS

NIAGARA

NIAGARA

Niagara Region has produced a booklet about library technicians, which they have sent out to employers in the Niagara Region. The booklet includes the definition of a library technician, the duties and courses of study of library technicians, the differences between library technicians and librarians, and a bibliography. Copies of the booklet are available for 50¢, from Andrew Porteus, 5612 Desson Ave., Upper Apt., Niagara Falls, Ont. L2G 3T2.

La région du Niagara a publié un livret au sujet des bibliotechniciens, lequel fut envoyé aux employeurs dans la région de Niagara.

Ce livret donne la définition d'un bibliotechnicien, les tâches et les cours d'étude d'un bibliotechnicien, la différence entre un bibliotechnicien et un bibliothécaire, ainsi qu'une bibliographie.

On peut obtenir des copies de ce livret au coût de 50¢ chacun a l'adresse suivante: Andrew Porteus, 5612 Desson Ave., Upper Apt., Niagara Falls, L2G 3T2.

This newsletter is published three times a year by: Ontario Association of Library Technicians/Association des bibliotechniciens de l'Ontario, P.O. Box 682, Oakville, Ont. L6J 5C1. The subscription rate is \$5.00/year. Single copies are \$2.00.

Articles for printing should be submitted one month prior to publication date to Jackie Druery & Anna Marchione, Editors. (The editors reserve the right to edit all contributions.)

Ce bulletin est publié trois fois par année par: Association des bibliotechniciens de l'Ontario/Ontario Association of Library Technicians, P.O. Box 682, Oakville, Ont. L6J 5C1. Le prix d'abonnement est \$5.00 par année; le prix d'un seul numéro est \$2.00

Les articles doivent être soumis un mois avant la date de publication aux éditeurs Jackie Druery & Anna Marchione. (Les éditeurs se réservent le droit d'éditer toutes les contributions.)